



UNIVERSITÀ DI CATANIA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANISTICHE
(DISUM)

Istruzioni per il candidato

Al momento dell'identificazione sono stati consegnati:

- a. una busta gialla contenente un cartoncino da compilare con i dati anagrafici ;
- b. una busta contenente il questionario e il modulo per le risposte;

La prova consiste nella soluzione di **32 quesiti**, ovvero **16 per la prima lingua e 16 per la seconda lingua**, con 4 opzioni di risposta di cui una sola corretta. Per lo svolgimento della prova è assegnato **un tempo massimo di 2 ore** e la valutazione del questionario prevede l'assegnazione dei seguenti punteggi:
Risposta giusta: 2 Risposta sbagliata: -0,25 Risposta non data: 0

Per motivi di sicurezza e per agevolare le procedure di riconoscimento e registrazione dei partecipanti, si invitano i candidati alle prove di ammissione ai corsi di laurea magistrali a non portare con sé borse, zaini, libri o appunti, carta, telefoni cellulari, calcolatrici e altri strumenti elettronici, penne e matite, a pena di annullamento della prova; chi ne fosse in possesso dovrà depositarli prima dell'inizio della stessa. Non sarà consentito, durante la prova, indossare cappelli, scarpe o altri indumenti che possano nascondere apparecchiature elettroniche non consentite.

In ogni caso, così come previsto dal Bando unico di Ateneo, durante la prova - pena l'esclusione - i candidati non potranno tenere con sé gli oggetti sopra elencati; chi ne fosse in possesso dovrà depositarli al banco della Commissione prima dell'inizio della prova.

Non è consentito andare in bagno durante lo svolgimento della prova.

Non è consentito prendere visione del questionario prima del segnale d'inizio. Durante la prova non è possibile comunicare né verbalmente né per iscritto. Per appunti e brutte copie è possibile utilizzare il modulo su cui è stampato il questionario ma **NON** il foglio risposte.

È vietato scambiare i fogli risposte con altri candidati, perché questo impedirebbe la correzione del questionario e la prova sarebbe annullata. È vietato apporre sul foglio risposte qualsiasi altro segno che non sia tra quelli consentiti per indicare, correggere o annullare le risposte. Il foglio risposte deve essere riconsegnato integro e non piegato.

Quando sarà dato inizio alla prova, dovrete aprire la busta dalla quale estrarrete il foglio risposte e il questionario e la busta contenente la scheda anagrafica.

Per la compilazione del foglio risposte dovrete far uso di una penna nera che riceverete prima dell'inizio della prova e attenervi rigorosamente a queste istruzioni.

È ASSOLUTAMENTE VIETATO APPORRE QUALSIASI SEGNO SULLA TABELLA "CODICE" DEL FOGLIO RISPOSTE.

A ogni domanda corrisponde una sola e unica risposta giusta che dovrete marcare con una X. Per ogni domanda è possibile effettuare **una e una sola correzione**, annerendo la casella contenente la risposta sbagliata e marcando con una X la casella corrispondente alla risposta giusta. Attenzione: sul fronte del foglio risposte sono riportate novantanove file numerate di quattro caselle ciascuna, contrassegnate dalle lettere A, B, C, D. Nel rispondere guardate il numero della domanda e rispondete nella corrispondente casella del foglio risposte, prestando attenzione al numero di domande e al numero di opzioni di risposta previste dal questionario.

Al termine della prova dovranno essere consegnati il foglio risposte, la busta gialla con l'anagrafica, i fogli utilizzati per la brutta copia. Chi non intenda portare a termine la prova potrà abbandonare l'aula solo dopo un'ora dall'inizio della stessa, consegnando il foglio risposte e il questionario. Inoltre chi non vuole che il proprio foglio risposte venga valutato, dovrà annullare le risposte date (annerendo tutte le caselle corrispondenti alla domanda di cui si è data risposta e lasciando in bianco le restanti) e attendere l'ora indicata per uscire dall'aula.

Al momento della consegna, la Commissione assegnerà a ciascun candidato un codice identificativo che verrà segnato nell'apposita tabella del foglio risposte e sul retro della busta gialla già sigillata.



UNIVERSITÀ DI CATANIA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANISTICHE
(DISUM)

ATTENZIONE!

- È vietato scambiare i fogli risposta con altri candidati perché questo impedirebbe la correzione del questionario e la prova sarebbe annullata.
- È vietato apporre sul foglio risposte qualsiasi altro segno che non sia tra quelli consentiti per indicare, correggere o annullare le risposte stesse.
- È assolutamente vietato apporre qualsiasi segno sulla tabella "codice" del foglio risposte.
- Il foglio risposte deve essere riconsegnato integro e non piegato.

L'annullamento della prova per il candidato è previsto nei seguenti casi:

- il candidato è sorpreso a parlare o tentare di comunicare con gli altri candidati;
- il candidato consulta appunti o libri;
- il candidato apre la busta contenente la prova prima del segnale d'inizio dato dal Responsabile d'aula;
- sono apposte firme o altri segni di riconoscimenti sul foglio risposte o, in generale, sul materiale che deve essere riconsegnato dal candidato.

Modalità di compilazione del foglio risposte

<p>Rispondere a una domanda</p> <p>Ogni domanda ammette una e una sola risposta.</p> <p>Per rispondere il candidato inserisca una X da un angolo all'altro della casella corrispondente alla risposta esatta, avendo cura di rimanere entro i bordi della casella stessa.</p>	<p><i>Esempio di marcatura valida</i></p> <table border="1"><thead><tr><th></th><th>A</th><th>B</th><th>C</th><th>D</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>X</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		A	B	C	D	1	X								
	A	B	C	D												
1	X															
<p>Correggere una risposta</p> <p>Il candidato annerisca completamente la casella corrispondente alla risposta errata e metta una X sulla casella relativa alla risposta esatta.</p> <p>Attenzione: come mostra l'immagine per ogni domanda è possibile una sola correzione annerendo la casella contenente la risposta sbagliata e mettendo una X sulla casella corrispondente alla risposta esatta.</p>	<p><i>Esempio di risposta corretta</i></p> <table border="1"><thead><tr><th></th><th>A</th><th>B</th><th>C</th><th>D</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>■</td><td>X</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		A	B	C	D	1	■	X							
	A	B	C	D												
1	■	X														
<p>Non rispondere a una domanda o annullare una risposta</p> <p>Per non rispondere a una domanda o annullare una risposta già data il candidato lasci in bianco o annerisca completamente tutte la fila di caselle associate alla domanda.</p> <p>Attenzione: l'annerimento della singola casella non annulla la risposta.</p>	<p><i>Esempi di risposte non date o annullate</i></p> <table border="1"><thead><tr><th></th><th>A</th><th>B</th><th>C</th><th>D</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>1</td><td>■</td><td>■</td><td>■</td><td>■</td></tr></tbody></table>		A	B	C	D	1					1	■	■	■	■
	A	B	C	D												
1																
1	■	■	■	■												

Prova di ammissione – Lingua inglese (II), ??-10-2013, ore ??:??, ex-Monastero dei Benedettini

Read the two passages below and answer the 16 questions that follow

Italian divers have recovered 83 more bodies of migrants who died when a fishing boat with an estimated 500 people onboard sank within sight of the tiny island of Lampedusa.

Italy's integration minister, Congolese-born Cecile Kyenge, watched as soldiers transferred body bags from boats and on to trucks to be brought to the makeshift morgue. There the survivors were bidding farewell to the other 111 deceased fellow travellers who were recovered from the sea on Thursday.

Their coffins stood in three lines at the island's airport, each with a single red rose save for four children's caskets topped with teddy bears.

The divers went back into the sea on Sunday to look for some of the 200 people still missing, after a two-day suspension caused by bad weather. The latest death toll has been put at 194.

adapted from *The Guardian*, Sunday 6 October, 2013

1. "Within sight of the tiny island" means ...
 - a) the people on the boat were not close enough to Lampedusa to see it.
 - b) the people on the boat were close enough to Lampedusa to see it.
 - c) Lampedusa was too small to be seen.
 - d) the people of Lampedusa saw the boat sink.

2. Cecile Kyenge was born in ...
 - a) Lampedusa
 - b) Congo
 - c) Italy
 - d) Europe

3. "Makeshift morgue" means ...
 - a) a place designed for the purpose of storing dead bodies.
 - b) a place that happens to be used for storing dead bodies.
 - c) a place that is adapted temporarily for storing dead bodies.
 - d) a place where dead bodies appear.

4. The children's coffins:
 - a) each had a red rose placed on top.
 - b) were in three lines.
 - c) each had a teddy bear placed on top.
 - d) were covered in roses and teddy bears.

5. The most satisfactory synonym of "coffin" in this context is:
 - a) box.
 - b) container.
 - c) crate.
 - d) casket.

6. The divers ...
 - a) have stopped looking for bodies.
 - b) have never stopped looking for bodies.
 - c) have resumed looking for bodies.
 - d) do not work on Sundays.

7. The number of people still unaccounted for is:
 - a) 194.
 - b) unknown.
 - c) 500.
 - d) 200.

8. The number of people who died ...
 - a) will remain at 194.
 - b) is likely to rise.
 - c) will depend on the bad weather.
 - d) will be less than 194.

To the red country and part of the gray country of Oklahoma, the last rains came gently, and they did not cut the scarred earth. The plows crossed and recrossed the rivulet marks. The last rains lifted the corn quickly and scattered weed colonies and grass along the sides of the roads so that the gray country and the dark red country began to disappear under a green cover. In the last part of May the sky grew pale and the clouds that had hung in high puffs for so long in the spring were dissipated. The sun flared down on the growing corn day after day until a line of brown spread along the edge of each green bayonet. The clouds appeared, and went away, and in a while they did not try any more. The weeds grew darker green to protect themselves, and they did not spread any more. The surface of the earth crusted, a thin hard crust, and as the sky became pale, so the earth became pale, pink in the red country and white in the gray country.

from *The Grapes of Wrath* by John Steinbeck (1939)

9. The rain, the "last rains" in Oklahoma ...

- a) damaged the earth.
- b) were kind to the earth.
- c) scarred the earth.
- d) cut the earth.

10. The "plows" are ...

- a) animals.
- b) men.
- c) roads.
- d) agricultural tools.

11. The "corn" is ...

- a) a type of earth.
- b) an agricultural product.
- c) a type of dust.
- d) a type of bird.

12. The "green cover" is ...

- a) a blanket of vegetation.
- b) an environmentalist policy.
- c) a painter's technique.
- d) in the writer's imagination.

13. The best synonym of "pale" in this context is:

- a) bright.
- b) blue.
- c) dark.
- d) colourless.

14. The sky became cloudless ...

- a) suddenly in the spring.
- b) immediately.
- c) gradually from the end of May onwards.
- d) in a sudden puff.

15. The "surface of the earth crusted" means ...

- a) the topsoil became hard.
- b) the topsoil disintegrated.
- c) the topsoil disappeared.
- d) the topsoil became soft.

16. The colours of both the earth and the sky ...

- a) intensified.
- b) increased.
- c) grew.
- d) faded.

I. Compréhension écrite. Lisez attentivement l'article et répondez aux questions :

Immobilier : les loyers baissent en France mais il faut être riche pour en profiter

Le taux de chômage a dépassé les 10,5% au second trimestre de cette année. Un niveau inégalé depuis quinze ans. Avec la baisse du pouvoir d'achat des ménages, la progression du nombre des demandeurs d'emplois explique l'essentiel de la paralysie du marché locatif.

Au total, selon les derniers chiffres publiés par Clameur, l'organisme qui compile les données d'une trentaine de sociétés (réseau d'agences, promoteur, site, fédération professionnelle, assureur) sur 1.500 villes, 70% des agglomérations de plus de 100.000 habitants voient leurs loyers soit baisser, soit progresser moins vite que l'inflation.

Michel Mouillart, Professeur d'Économie à l'Université Paris Ouest est formel: "Depuis 2006, les loyers auront donc augmenté de 1,4% par an en moyenne, ce qui est un peu moins que l'inflation (1,6%)". C'est une rupture complète avec le passé, puisque de 1998 à 2006, ces mêmes loyers augmentaient de 4,1% par an en moyenne, pour une inflation de seulement 1,8%. Au niveau national, la baisse tient pour l'essentiel à celle des loyers des petits logements (-0.5% pour les "studios et 1 pièce" et pour les "2 pièces").

Les locataires de moins en moins tentés de déménager

Si les propriétaires sont contraints de revoir leurs ambitions à la baisse, c'est que la demande s'est effondrée. Étranglés par la hausse des prélèvements, inquiets pour leur situation professionnelle, les locataires hésitent désormais à changer de toit. La mobilité résidentielle des Français a reculé de 2,7% en deux ans, pour s'établir à 26,3%. Cela signifie, en gros, qu'un locataire reste en moyenne 4 ans dans le même appartement. Or, dans certaines villes, la mobilité a véritablement fondu. À Marseille, par exemple, elle est tombée à 15%. Cela signifie que les locataires préfèrent rester 7 ans au même endroit plutôt que de devoir affronter une relocation dans de mauvaises conditions, compte tenu de la dégradation de leur situation personnelle... Même Paris se grippe : la mobilité y est tombée à 17%, soit 11 points de moins qu'en 2009 et 22 points de moins qu'au milieu des années 2000.

Les propriétaires baissent les loyers mais pas leurs exigences en matière de revenus

Pour les ménages en quête d'un logement, la baisse des loyers relève donc du mirage. Pas pour trouver l'appartement dont ils ont besoin, à un prix plus acceptable que par le passé mais parce qu'ils ont toutes les peines du monde à faire passer leur dossier. Car si les propriétaires acceptent de modérer leurs prix ou de louer moins cher, c'est en contrepartie d'une sécurisation accrue des conditions d'entrée et de la multiplication des dépôts de garantie, des cautions et des assurances. Ces chiffres tombent au plus mauvais moment pour la ministre du Logement Cécile Duflot, qui présentera ce mardi 10 septembre son projet de loi à l'assemblée. Les 2,8 millions de propriétaires-bailleurs, qui voient leurs biens rapporter de moins en moins, ne s'attendent pas à la moindre faveur de sa part. La ministre a promis aux propriétaires de "remettre le logement dans un système régulé, parce que c'est un bien de première nécessité, et parce qu'aujourd'hui il faut redonner du pouvoir d'achat aux ménages sur des dépenses contraintes, en particulier le loyer."

Par Eric Treguier, Tiré et adapté de *Challenges*, le 10-09-2013,
<http://www.challenges.fr/economie/20130910.CHA4108/immobilier-les-loyers-baissent-en-france-mais-il-faut-etre-riche-pour-en-profiter.html>

1. Cochez l'affirmation correcte dans le contexte de l'article :

- a. Les locataires parisiens préfèrent déménager davantage par rapport à 2009
- b. Les locataires du Midi ne déménagent que tous les sept ans en moyenne
- c. Comme les locataires parisiens n'arrivent pas à boucler leur budget, ils renoncent à déménager plus que dans les autres villes mentionnées
- d. Même si leur situation économique est incertaine, les Français aiment trouver une relocation coûte que coûte

- 2. Cochez l'affirmation correcte dans le contexte de l'article :**
- Bien que les propriétaires-bailleurs acceptent de louer moins cher, leur demande de garanties foisonne
 - Les propriétaires tireront profit du projet de loi présenté par la ministre
 - Les propriétaires ont vu leurs profits augmenter considérablement ces dernières années
 - Les propriétaires ne font entrer dans leurs logements à louer, pour des raisons de sécurité, que des individus au casier vierge
- 3. Trouvez une expression équivalente à «[...] Un niveau inégalé depuis quinze ans»:**
- Ce stade a dépassé les limites des quinze ans
 - Le niveau actuel correspond à celui d'il y a quinze ans
 - Un stade jamais atteint quinze ans plus tard
 - Le niveau est sans pareil depuis quinze ans
- 4. Cet extrait «Les 2,8 millions de propriétaires-bailleurs, qui voient [...] leurs biens rapporter de moins en moins, ne s'attendent pas à la moindre faveur de sa part [de la part de la ministre du Logement]» signifie, en d'autres mots, que :**
- La bienveillance de la ministre envers les locateurs leur permettra de s'enrichir encore quelque peu
 - Les propriétaires tireront profit du projet de loi présenté par la ministre
 - Les propriétaires ont vu leurs profits augmenter considérablement ces dernières années
 - Les propriétaires ne s'attendent pas à de bonnes résolutions pour leur catégorie
- 5. Indiquez le sens de l'expression dans le contexte de l'article «Même Paris se grippe»**
- Tout le monde a la grippe chez les bailleurs parisiens
 - La capitale elle-même est saturée de locations
 - À Paris aussi, la situation est coincée
 - À Paris, les prix des loyers ont atteint un plafond jamais inégalé
- 6. La phrase «[...] la demande s'est effondrée» signifie:**
- La demande a chuté brusquement
 - Il y a eu une baisse régulière de la demande
 - La demande s'est affaiblie
 - La demande a faiblement diminué
- 7. Trouvez le synonyme correct de «Étranglés par la hausse des prélèvements» dans le contexte de l'article:**
- Évincés
 - Serrés
 - Étouffés
 - Enlacés
- 8. Cochez la phrase qui correspond exactement, dans le contexte de l'article: Les propriétaires sont contraints de revoir leurs ambitions à la baisse:**
- Les propriétaires doivent diminuer les loyers bon gré mal gré
 - Les propriétaires deviennent de plus en plus prétentieux
 - Les propriétaires choisissent volontairement de baisser les loyers
 - Les propriétaires deviennent aussi prétentieux qu'ils le souhaitent

II. Compréhension écrite. Lisez attentivement l'article et répondez aux questions :

La cigarette électronique cancérogène ?

La vapeur des e-cigarettes contient des "molécules cancérogènes en quantités significatives", a révélé le magazine "60 millions de consommateurs". Mais pourquoi s'étonne-t-on de cette toxicité? Réponse avec Henri Bergeron, sociologue et spécialiste des drogues et des toxicomanies.

Aujourd'hui, on s'étonne de la nocivité des e-cigarettes. Car ces révélations viennent heurter de plein fouet la croyance en une consommation de cigarettes relativement peu risquée, croyance inédite à n'en point douter.

Possibilité d'une consommation peu risquée

Le discours était toujours "fumer est dangereux dès la première cigarette" et l'on prônait une abstinence totale. L'espérance induite par la cigarette light n'a pas tenu : les fumeurs en achetaient plus, aspiraient davantage et le nombre de cancers n'avait pas diminué. Quant aux patchs et chewing-gums à la nicotine, ils venaient réduire la dépendance à la nicotine, pas la dangerosité de la cigarette.

Ces substituts nicotiniques s'inscrivent en effet dans une stratégie d'arrêt de la dépendance, à la différence de la cigarette électronique, avec laquelle s'ouvrait la possibilité d'une consommation moins risquée. Si pour certains fumeurs l'e-cigarette peut constituer une première étape vers l'arrêt progressif du tabac, on peut faire l'hypothèse qu'un grand nombre avait l'espoir de se contenter de cette consommation-là, réputée (jusqu'à aujourd'hui) sans trop de risques.

Bien sûr, on pouvait s'interroger sur les substances chimiques contenues dans les recharges d'e-liquides. Mais le schéma d'attribution causale de la toxicité paraissait, spontanément, moins évident que pour une cigarette classique : "pas de goudron, ni de combustion de papier, juste de la vapeur d'eau et de la nicotine, une substance en soi pas si néfaste pour la santé, excepté par la dépendance qu'elle induit", pouvait-on aisément et confortablement se dire.

Déception des fumeurs devenus vapoteurs

La promesse faite par le marketing paraissait donc assez crédible. Nombreux sont ainsi ceux, certainement, qui ont nourri l'espoir que la cigarette électronique était moins toxique qu'une cigarette standard. Avec l'e-cigarette, fumer pouvait devenir moins risqué. L'étonnement que les médias semblent refléter est donc à la mesure de la déception suscitée chez les fumeurs, qui caressaient l'espoir d'une consommation d'un produit devenu moins toxique que la cigarette classique.

Puisque l'e-cigarette semble aussi nocive que la cigarette standard, certains "vapoteurs" se diront : pourquoi pas retourner à l'ancien paquet ? D'autres, ayant un "meilleur" rapport à la nicotine avec la cigarette électronique, continueront de "vapoter".

Ce que l'on peut toutefois affirmer, c'est que l'information sur la nocivité n'est souvent pas suffisante pour changer les comportements – sinon, plus personne ne fumerait ! Les croyances ont tendance à être tenaces, y compris quand elles se heurtent à des vérités scientifiques.

Par Henri Bergeron, tiré et adapté de *Le Nouvel Observateur*, le 26-08-2013 <http://leplus.nouvelobs.com/contribution/926073-la-cigarette-electronique-cancerogene-la-fin-de-l-espoir-de-fumer-sans-risque.html>

9. Cochez l'affirmation correcte dans le contexte de l'article:

- a. L'e-cigarette aboutirait à une abstinence totale au bout d'un certain temps
- b. La cigarette électronique ne présente point de risques
- c. La consommation de l'e-cigarette serait moins toxique que la cigarette classique
- d. L'e-cigarette est aussi risquée que la cigarette standard

10. Indiquez quelle est la phrase correcte du point de vue grammatical:

- a. Une enquête révèle que la cigarette électronique ne serait pas aussi inoffensive qu'on le croyait.
- b. Une enquête révélait que la cigarette électronique ne soit pas aussi inoffensive qu'on le croie.
- c. Une enquête a révélé que la cigarette électronique ne soit pas aussi inoffensive qu'on le croie.
- d. Une enquête révélera que la cigarette électronique a été aussi inoffensive qu'on ne l'a cru

11. Cette phrase «*Les croyances ont tendance à être tenaces, y compris quand elles se heurtent à des vérités scientifiques.* » signifie, en d'autres mots que :

- a. Il est aisé, grâce à la science, de transformer les croyances à la mode
- b. Les croyances sont indéracinables, surtout quand la recherche scientifique les confirme
- c. Même quand la science les dément, les gens continuent à porter foi à leurs croyances
- d. Les gens opiniâtres sont moins sensibles que les autres aux découvertes scientifiques

12. Cette affirmation «*L'espérance induite par la cigarette light n'a pas tenu*» signifie, en d'autres mots, que:

- a. La cigarette light avait soulevé des attentes qui ont dépassé tous les espoirs
- b. Quoiqu'on ait misé sur la cigarette light, les résultats ne se sont pas avérés
- c. Les promesses de la cigarette light ont été confirmées
- d. La cigarette light a induit les fumeurs acharnés à faire ceinture

13. Trouvez le synonyme correspondant à «*nocivité*» :

- a. innocuité
- b. nuisance
- c. effroi
- d. frousse

14. Quelle locution pourrait remplacer «*Quant à*» dans la phrase «*Quant aux patchs et chewing-gums à la nicotine*»?

- a. Par rapport aux patchs et chewing-gums à la nicotine
- b. Pour les patchs et chewing-gums à la nicotine
- c. En comparaison avec les patchs et chewing-gums à la nicotine
- d. Au regard des patchs et chewing-gums à la nicotine

15. «*Heurter de plein fouet*»: dites-le autrement

- a. Cogner en pleine poire
- b. Cogner violemment
- c. Franchir au pied levé
- d. Cingler à cheval

16. Indiquez la transformation convenable de la subordonnée suivante: «*Puisque l'e-cigarette semble aussi nocive que la cigarette standard*»

- a. Parce que l'e-cigarette semble aussi nocive que la cigarette standard
- b. Car l'e-cigarette semble aussi nocive que la cigarette standard
- c. Lorsque l'e-cigarette semble aussi nocive que la cigarette standard
- d. Comme l'e-cigarette semble aussi nocive que la cigarette standard



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA

Test di LINGUA SPAGNOLA LM 37

Texto 1

Gibraltar, parásito fiscal de la economía española

El conflicto de España con Gibraltar no va solo de pesqueros, camiones con arena y bloques de hormigón. Tener de vecino a un paraíso fiscal es un problema para nuestra economía desde hace mucho tiempo. Una puerta trasera por la que se escapan montañas de dinero.

Esta roca de cerca de 7 kilómetros cuadrados consigue un superávit anual del 30% de su PIB y roza el pleno empleo. Con un sector financiero hipertrofiado, el Peñón no necesita de la economía real para vivir. El propio ministro Margallo advertía de esta situación en su artículo publicado en *The Wall Street Journal*, «Tenemos que hablar de Gibraltar»: «Gibraltar tiene 21.770 empresas registradas, y solo el 10% de ellas pagan impuestos». Las sociedades extranjeras que se establecen en el Peñón disfrutan de condiciones ventajosas como un impuesto de sociedades mínimo (alrededor de un 10%), un IRPF ridículo o la ausencia de IVA.

Esta tributación "amable" es muy atractiva para las empresas y para nuestro país es prácticamente imposible competir con esta "micrópolis" financiera. «La consecuencia directa es que fondos que se colocarían en la Costa del Sol española se marchan allí», explica Juan Velarde, Catedrático emérito de Estructura e Instituciones Económicas de la Universidad de Madrid.

Un vaivén de capitales que permanece en la sombra. Según datos de Gestha (Sindicato de Técnicos de Hacienda) Gibraltar no responde a alrededor del 30% de las comisiones rogatorias, requerimientos de información que realizan los jueces desde España, relacionadas con temas de blanqueo de capitales. El consejero del organismo, Manuel Redal advirtió en declaraciones a Servimedia que esta opacidad «nos cuesta muchísimo dinero» en España. El Peñón no es solo una roca, es una grieta por la que se escurren los capitales españoles.

En la Ópera del siglo XIX, *Carmen*, ya aparecía retratado el contrabando gibraltareño. Es casi una costumbre local, una tradición de siglos. Pero lo preocupante es que según el profesor Velarde está teniendo «un aumento extraordinario en los últimos años». En el artículo que el ministro Margallo publicó en *The Washington Post* la semana pasada daba un dato apabullante en este sentido: «Las incautaciones ilegales de cigarrillos han aumentado un 213% en los dos últimos años».

El tabaco es el producto estrella en este "tax Free" gigante que es Gibraltar y no es para menos. Un cartón de tabaco puede adquirirse en el Peñón por 20 euros, la mitad que en nuestro país.

Las grandes tabacaleras como Imperial Tobacco, Philip Morris o America Tobacco denunciaron el año pasado ante el secretario de Hacienda que la incidencia fiscal en España sobre el tabaco es «la mayor de la Unión Europea». Y que en consecuencia los compradores del mercado negro han pasado de ser el 0,5% al 10% en los últimos años. En estas circunstancias pierden los gigantes del tabaco, pero también el Estado español. «Desde 2008 el precio de una cajetilla ha subido un 52% y a la vez la recaudación del Estado ha caído en 300.000 millones» apuntaba un portavoz del sector. De nuevo, un coladero de millones.

Otro efecto nocivo mucho más directo es que la existencia de una base naval militar impide el aprovechamiento desde el punto de vista económico de parte de la Bahía de Algeciras. Un lugar que según Velarde tiene «unas sensibilidades económicas extraordinarias» ya que es una de las «principales corrientes de tráfico del Mediterráneo» que se ha ampliado además «como consecuencia del creciente desarrollo de China». Un lugar fundamental para el comercio y para la pesca cuya explotación queda impedida si se siguen ganando metros al mar a base de bloques de hormigón.

Tras el reciente conflicto diplomático, la UE ha asegurado que está dispuesta a vigilar el contrabando y el fraude fiscal en Gibraltar. Bruselas trabaja desde hace semanas con España para enviar una misión de

expertos a la frontera a mediados de septiembre y el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, pidió el lunes al jefe del Ejecutivo comunitario, José Manuel Durao Barroso, que esta delegación se planteara de manera «global» para supervisar también las actividades de la otra parte.

Sin embargo, durante muchos años el Ejecutivo comunitario ha hecho oídos sordos a estas actividades. Nunca ha llamado la atención al Reino Unido por amparar las condiciones económicas de este territorio y a día de hoy no reconoce a Gibraltar como «paraíso fiscal»-tampoco lo hace la OCDE. Una pasividad que según Velarde se debe a que «Gran Bretaña tiene mucho peso dentro de la UE» y «es difícil asegurar que actúe a favor de intereses españoles y no británicos». De momento la Unión Europea prefiere ver a Gibraltar como «paraíso fiscal» británico, aunque eso le convierta en «parásito fiscal» español.

Preguntas. Elija solo una respuesta

1. Los problemas de España con Gibraltar
 - a) tienen relación con la pesca.
 - b) son preferentemente de tipo económico.
 - c) se solucionarán hasta cuando el Peñón sea español.
 - d) duran ya una década.

2. Los bloques de hormigón
 - a) dificultan la llegada de inmigrantes al Peñón.
 - b) impiden que los españoles pesquen en aguas limítrofes.
 - c) amplían la zona costera del Peñón.
 - d) facilitan el contrabando de cigarrillos.

3. Gibraltar
 - a) tiene una economía ficticia.
 - b) tiene miles de empresas que pagan impuestos, por eso su economía es muy rica.
 - c) acoge a muchas sociedades extranjeras que pagan por establecerse allí.
 - d) es un lugar turístico muy atractivo para los españoles y los ingleses.

4. En Gibraltar
 - a) se depositan fondos que no podrían depositarse en la Costa del Sol.
 - b) los bancos poseen muchos fondos que se han depositado allí por las condiciones ventajosas que se ofrecen a los clientes.
 - c) no hay blanqueo de capitales.
 - d) la mayor parte de los ciudadanos trabaja en empresas extranjeras o en bancos.

5. Los jueces españoles
 - a) no tratan el contrabando de tabaco que se produce en el Peñón porque no representa un problema para España.
 - b) normalmente no reciben respuesta de Gibraltar cuando solicitan información sobre el blanqueo de dinero.
 - c) trabajan también en Gibraltar.
 - d) sostienen que es imposible controlar el contrabando de tabaco a través del Peñón.

6. Según el texto
 - a) el contrabando de cigarrillos en España ha aumentado tanto a causa de la presión fiscal.
 - b) el contrabando era ya habitual en el siglo XIX pero consiguieron que desapareciera en el XX.
 - c) no existen leyes específicas en la UE acerca del contrabando en Gibraltar.
 - d) Gibraltar va a tomar medidas para acabar con el contrabando.

7. La bahía de Gibraltar
 - a) es un lugar de paso cuyo tráfico ha aumentado con motivo del creciente comercio con el Medio Oriente.
 - b) ya no puede utilizarse para la pesca del marisco que consume Andalucía.

- c) está totalmente contaminada a causa de la base militar de Gibraltar.
- d) ya no es una meta turística a causa de los conflictos entre España y Gibraltar.

8. La UE

- a) reconoce los problemas que existen en Gibraltar y tomará cartas en el asunto.
- b) está a favor de Reino Unido y no de España
- c) considera que Reino Unido no se equivoca ya que es una potencia económica muy potente
- d) no cree que Gibraltar sea un paraíso fiscal de Reino Unido.

Texto 2

Mi madre me quiso mucho, cuando yo era muy pequeña. Pero de repente, de la noche a la mañana, crecí, y aquello fue el fin de todo. Mi madre me entendía como una parte de su ser y no estaba dispuesta a aceptar el hecho de que no constituíamos una unidad, de que cada una de nosotras existía por sí misma. **Mientras yo fui su niña, fui parte de ella.** En cuanto crecí se dio cuenta de que había comenzado **la cuenta atrás**, de que a partir de ese momento era **como si yo estuviese en un escaparate**, con un cartel de oferta colgado del cuello, y era solo cuestión de tiempo el que alguien decidiera comprarme, sacarme de aquella vitrina en donde descansaba y pasearme por el mundo exterior.

Yo entonces no sabía nada de eso.

Recuerdo perfectamente que **a mi madre la sacó de quicio** desde el principio que los hombres me admirasen por la calle. La religión era **su coartada perfecta**. En cuanto alguno me silbaba empezaba a recriminarme una supuesta actitud provocativa que estimulaba la lascivia de los hombres, su pecado. No era culpa de ellos, era yo la que los provocaba. Enseguida comprendí que no importaba la ropa que me pusiera o la actitud que tomara. Ya podía llevar camisetas de talla enorme o ir por la calle mirando al suelo: me silbaban igual. **A no ser que me pusiera un hábito de monja**, llamaría la atención. Esta situación me reafirmaba en la idea que había ido haciéndome en el colegio de monjas: hiciera lo que hiciera, estaba destinada al pecado, **por mucho que me esforzara en evitarlo**. En el fondo, aunque mi educación fuera formalmente católica, crecí con ideas calvinistas.

Preguntas. Elija solo una respuesta

1. Elija el resumen más adecuado del texto:
 - a) Una chica cuenta cómo es su relación con la madre desde que era pequeña, cómo ha cambiado la mentalidad de su madre desde que la hija se ha hecho mayor. La chica reprocha a su madre ese cambio de actitud y denuncia su impotencia para cambiar las cosas.
 - b) Una chica cuenta su relación actual con la madre. Dice que nunca se ha portado bien pero que en el momento presente ha cambiado.
 - c) Una madre y una hija relatan un momento pasado en que compartían un mundo idílico y lleno de amistades.
 - d) Una hija se queja de su madre diciendo que nunca la atendió ni la quiso cuando era adolescente.

2. “Mientras yo fui su niña, fui parte de ella.”
 - a) Si yo fui su niña, era parte de ella.
 - b) Cuando yo era su niña, era parte de ella.
 - c) Al mismo tiempo que yo era su niña, era parte de ella.
 - d) En el momento en que yo fui su niña, era parte de ella.

3. “la cuenta atrás”
 - a) No podía volver a la infancia.
 - b) Tenía que ajustar cuentas con su hija.
 - c) Sería mejor que recordara el pasado y no mirara hacia adelante
 - d) La del tiempo cada vez menor que falta para un acontecimiento previsto.

4. “como si yo estuviese en un escaparate”
 - a) Tras el adverbio *como*, “si” se emplea en conceptos comparativos.

- b) Tras el adverbio *como*, “si” se emplea en conceptos comparativos y consecutivos.
- c) Tras el adverbio *como*, “si” nunca se emplea en conceptos comparativos
- d) Tras el adverbio *como*, o el adverbio *cuando*, “si” se emplea en conceptos comparativos

5. “a mi madre la sacó de quicio”

- a) Se puso muy triste.
- b) Exasperarla, hacerle perder el tino.
- c) No volvió a hablarle a la chica.
- d) Se quedó sin puntos de referencia.

6. “su coartada”

- a) Pretexto, disculpa
- b) Culpa
- c) Cabeza de turco
- d) Disgusto

7. “A no ser que me pusiera un hábito de monja.”

- a) Con hábito de monja y todo seguiría llamando la atención.
- b) Si se ponía un hábito de monja no llamaría la atención.
- c) Ni el hábito de monja podía evitar que llamara la atención.
- d) Con el hábito de monja los hombres le seguirían silbando por la calle.

8. “por mucho que me esforzara en evitarlo”

- a) Si se esforzara podría evitarlo.
- b) Hiciera lo que hiciera no conseguiría evitarlo.
- c) Si lo intentaba lo conseguiría.
- d) Con la ayuda de su madre conseguiría evitarlo.

TEXTVERSTEHEN 1

Lesen Sie aufmerksam den folgenden Text und beantworten Sie die dazugehörigen Fragen!

Im Land des Pferdesports

Kaum eine Nation begeistert sich so für Pferdesport wie die deutsche, ob als Leistungssport oder als Hobby. Die Sportler geben auch oft sehr viel Geld dafür aus. Aber man muss nicht reich sein, um zu reiten.

Deutschland ist ein Pferdeland. Die Anzahl der Pferde ist in den letzten 40 Jahren stark gestiegen. Reiten, Fahren oder Voltigieren sind hier nicht nur sehr beliebte Hobbys. Auch im Leistungssport oder in der Zucht sind die Deutschen Weltspitze: „Wir sind seit einhundert Jahren die erfolgreichste Nation im weltweiten Pferdesport“, betont Soenke Lauterbach von der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN). Bei den Weltreiterspielen 2010 in den USA gewannen deutsche Pferde 53 von 185 Medaillen.

Für den Erfolg geben die Deutschen aber auch viel Geld aus – nicht nur für die Tiere selbst. Um den Pferdesport und die Pferdezucht herum hat sich ein starker Markt entwickelt. Etwa 10.000 Firmen bieten Dienstleistungen und Produkte für Pferde und Reiter an: Reitkleidung, Zaumzeug oder Sättel zum Beispiel.

Obwohl Reiten ein teurer Sport ist, ist er auch bei Kindern beliebt. In Reitschulen können schon kleine Kinder Erfahrungen mit Pferden machen: „Wir beginnen ab fünf Jahren zunächst mit dem Voltigieren“, erklärt Reitlehrerin Andrea Rieger von der Reitschule Gut Ettenhausen bei Bonn. Ab acht Jahren können die Kinder dann auch Reiten lernen.

Dabei muss man kein eigenes Pferd besitzen, meint Rieger. Eine günstigere Möglichkeit ist zum Beispiel die Reitbeteiligung: Man zahlt einen festen monatlichen Betrag an den Reitstall und kann dann regelmäßig reiten und Unterricht nehmen. Der Pferdebesitzer hat ebenfalls Vorteile. Er bekommt Geld und sein Tier wird öfter gepflegt und bewegt. Das Modell hat auch in der Reitschule Ettenhausen Erfolg. Nur eines ist schade: Es kommen zu wenige Jungen in die Reitstunde, klagt Rieger. Denn Reiten gilt in Deutschland als Mädchensport.

Fragen zum Text

1. Deutsche Pferde sind besser als die anderer Länder. RICHTIG / FALSCH
2. Deutschland nimmt weltweit eine herausragende Rolle im Pferdesport ein. RICHTIG / FALSCH
3. Was stimmt NICHT? Die Deutschen ...
 - a) reiten gern und viel in ihrer Freizeit.
 - b) sind im Pferdesport im internationalen Vergleich nicht so gut.
 - c) züchten mit großem Erfolg Pferde.
 - d) haben eine große Leidenschaft für Pferde.
4. Was stimmt NICHT? In Deutschland ...
 - a) wird viel Geld für Pferde-Zubehör wie Sättel oder Zaumzeug ausgegeben.
 - b) gibt es zum Beispiel mit dem Modell der Reitbeteiligung günstigere Möglichkeiten als ein eigenes Pferd.
 - c) ist es nicht so teuer, ein eigenes Pferd zu besitzen.
 - d) hat sich ein richtiger Markt um den Reitsport entwickelt.

5. In Reitställen ...

- a) gibt es nur Kurse für Kinder und Jugendliche.
- b) kann man nur ein eigenes Pferd halten.
- c) wünschen sich die Verantwortlichen, dass sich mehr Mädchen für Pferde begeistern.
- d) haben auch Menschen, die kein eigenes Pferd haben, die Möglichkeit, zu reiten.

6. Mit welchem Wort kann man die Sätze auch verbinden? „Der Pferdesport ist teuer, dennoch ist er beliebt.“

- a) trotzdem
- b) obwohl
- c) denn
- d) aber

7. Mit welchem Wort kann man die Sätze auch verbinden? Der Pferdesport ist beliebt, aber er ist teuer.

- a) jedoch
- b) obwohl
- c) dennoch
- d) trotzdem

8. Das System der Reitbeteiligung ist vorteilhaft für die Pferdebesitzer für die Pferde selbst. Was passt?

- a) je ... desto
- b) sowohl ... als auch
- c) entweder ... oder
- d) zwar ... aber